

**OPATRENIE**  
**Ministerstva financií Slovenskej republiky**  
**z 8. decembra 2011**  
**č. MF/ 25918/2011-74,**

**ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob, miesto a termíny ukladania výkazu vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky pre účtovné jednotky, ktorými sú poisťovne, pobočky zahraničnej poisťovne, zaist'ovne, pobočky zahraničnej zaist'ovne, Slovenská kancelária poisťovateľov a Exportno-importná banka Slovenskej republiky v znení opatrenia z 30. októbra 2013 č. MF/14275/2013-74, opatrenia z 3. decembra 2014 č. MF/21025/2014-74, opatrenia zo 16. septembra 2015 č. MF/14725/2015-74, opatrenia z 5. decembra 2018 č. MF/16648/2018-74, opatrenia z 9. decembra 2021 č. MF/011078/2021-74 a opatrenia z 13. decembra 2023 č. MF/011685/2023-74**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 17a ods. 7 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zákona č. 547/2011 Z. z. (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

§ 1

(1) Týmto opatrením sa ustanovuje rozsah, spôsob, miesto a termín ukladania výkazu vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky (ďalej len „výkaz vybraných údajov“), pre účtovné jednotky zostavujúce účtovnú závierku podľa § 17a zákona, ktorými sú poisťovne,<sup>1)</sup> pobočky poisťovne z iného členského štátu,<sup>1a)</sup> pobočky zahraničnej poisťovne<sup>2)</sup>, zaist'ovne<sup>3)</sup>, pobočky zaist'ovne z iného členského štátu,<sup>3a)</sup> pobočky zahraničnej zaist'ovne<sup>4)</sup> a Slovenská kancelária poisťovateľov<sup>5)</sup>.

(2) Za účtovné jednotky, ktorými sú poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu, pobočky zahraničnej poisťovne, zaist'ovne, pobočky zaist'ovne z iného členského štátu, pobočky zahraničnej zaist'ovne a Slovenská kancelária poisťovateľov, sa výkaz vybraných údajov ukladá v rozsahu údajov ustanovenom vo vzore výkazu vybraných údajov, ktorý je uvedený v prílohe.

(3) Údaje vo výkaze vybraných údajov, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň, sa uvádzajú podľa medzinárodných účtovných štandardov v súlade s osobitnými predpismi.<sup>7)</sup> Ak pre niektoré časti výkazu vybraných údajov účtovná jednotka nemá obsahovú náplň, príslušné informácie sa neuvádzajú.

§ 2

(1) Výkaz vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky sa ukladá do registra účtovných závierok v elektronickej podobe v termínoch pre podávanie daňových priznaní k dani z príjmov doručením

---

<sup>1)</sup> § 4 ods. 1 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

<sup>1a)</sup> § 4 ods. 4 zákona č. 39/2015 Z. z.

<sup>2)</sup> § 4 ods. 6 zákona č. 39/2015 Z. z.

<sup>3)</sup> § 4 ods. 7 zákona č. 39/2015 Z. z.

<sup>3a)</sup> § 4 ods. 10 zákona č. 39/2015 Z. z.

<sup>4)</sup> § 4 ods. 12 zákona č. 39/2015 Z. z.

<sup>5)</sup> § 20 zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>7)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 zo dňa 19. júla 2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 29) v platnom znení.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1126/2008 z 3. novembra 2008, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 prijímajú určité medzinárodné účtovné štandardy (Ú. v. EÚ L 320, 29.11.2008) v platnom znení **Nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1803 z 13. septembra 2023, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 prijímajú určité medzinárodné účtovné štandardy (Ú. v. EÚ L 237, 26.9.2023) v platnom znení.**

prostredníctvom elektronickej podateľne, ktorú prevádzkuje Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky. Výkaz vybraných údajov sa ukladá vo formáte podľa osobitného predpisu<sup>7a)</sup> v tvare (.xlsx).

(2) Výkaz vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky podľa prílohy zostavenej poisťovňou, pobočkou poisťovne z iného členského štátu, pobočkou zahraničnej poisťovne, zaistovňou, pobočkou zaistovne z iného členského štátu, pobočkou zahraničnej zaistovne a Slovenskou kanceláriou poisťovateľov ku koncu kalendárneho štvrtroka, sa ukladá v elektronickej podobe do informačného systému Národnej banky Slovenska Štatistický zberový portál Národnej banky Slovenska do 31 dní od ukončenia kalendárneho štvrtroka.

### § 3

Toto opatrenie sa prvýkrát použije pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej podľa § 17a zákona za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2011 a neskôr. Pri ukladaní výkazu vybraných údajov z priebežnej účtovnej závierky sa toto opatrenie použije prvýkrát za prvý štvrtrok roka 2012.

#### § 3a

##### **Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2014**

Výkazy vybraných údajov v znení účinnom od 1. januára 2014 sa použijú po prvýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2013.

#### § 3b

##### **Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2015**

Vzor výkazu vybraných údajov uvedený v prílohe č. 2 v znení účinnom do 1. januára 2015 sa použije poslednýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2014.

#### § 3c

##### **Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 31. decembra 2015**

Vzor výkazu vybraných údajov v znení účinnom od 31. decembra 2015 sa použije prvýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2015. “.

#### § 3d

##### **Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. marca 2022**

Vzor výkazu vybraných údajov uvedený v prílohe v znení účinnom od 1. marca 2022 sa použije prvýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za účtovné obdobie, v ktorom účtovná jednotka začala postupovať podľa medzinárodného štandardu finančného vykazovania IFRS 17, najskôr za účtovné obdobie začínajúce 1. januára 2023.

#### § 3e

##### **Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 31. decembra 2023**

(1) Vzor výkazu vybraných údajov uvedený v prílohe v znení účinnom od 31. decembra 2023 sa použije prvýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2023.

(2) Ustanovenie § 2 ods. 2 v znení účinnom od 31. decembra 2023 sa použije prvýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky zostavenej za prvý kalendárny štvrtrok 2024.

---

<sup>7a)</sup> § 24 písm. b) prvého bodu vyhlášky Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 78/2020 Z. z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy.

§ 4

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 31. decembra 2011.

Opatrenie z 30. októbra 2013 č. MF/14275/2013-74 nadobúda účinnosť 1. 1. 2014.  
Opatrenie z 3. decembra 2014 č. MF/21025/2014-74 nadobúda účinnosť 1. 1. 2015.  
Opatrenie z 16. septembra 2015 č. MF/14725/2015-74 nadobúda účinnosť 31. 12. 2015.  
Opatrenie z 5. decembra 2018 č. MF/16648/2018-74 nadobúda účinnosť 31. 12. 2018 okrem bodov 1 až 4, 6 a 7, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2019.  
Opatrenie z 9. decembra 2021 č. MF/011078/2021-74 nadobúda účinnosť 1. marca 2022.  
Opatrenie z 13. decembra 2023 č. MF/011685/2023-74 nadobúda účinnosť 31. 12. 2023.

Ivan Mikloš  
podpredseda vlády a minister financií

Peter Kažimír  
podpredseda vlády a minister financií

Igor Matovič  
podpredseda vlády a minister financií

Ladislav Kamenický  
minister financií



VÚ - P 1-04

IČO

## Časť I. Vybrané údaje z aktív a pasív

Balance Sheet / Statement of financial position

a) vybrané údaje z aktív a pasív za bežné účtovné obdobie

		Line							
č. r.	označenie z dôvodu kontrolných súčtov	EN	SK	Stav brutto	Oprávky a opravné položky	Stav netto			
						Spolu	ŽP		NP
							Spolu ŽP	z toho: VFA	
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8
1	A.A.	Cash and cash equivalents	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty						
2	A.B.	Investments	Investície						
3	A.B.1.	Investments at FVTPL	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (FVTPL)						
4	A.B.2.	Investments at FVOCI	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI)						
5	A.B.3.	Investments at AC	Finančné nástroje oceňované amortizovanou hodnotou (AC)						
6	A.B.4.	Investments in affiliated and associated enterprises and joint ventures	Podiely v prepojených podnikoch vrátane účasí						
7	A.C.	Insurance contracts that are assets	Hodnota poistných zmlúv ako aktívum						
8	A.C.1.	Assets for remaining coverage	Hodnota poistných zmlúv na zostávajúce krytie						
9	A.C.1.1.	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
10	A.C.1.2.	CSM	Servisná marža						

11	A.C.1.3.	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
12	A.C.1.4.	Insurance contract assets measured under PAA	Hodnota poisťných zmlúv ocenených podľa PAA modelu						
13	<b>A.C.2.</b>	<b>Asset for Incurred Claims AIC</b>	<b>Hodnota poisťných zmlúv na vzniknuté poisťné udalosti</b>						
14	A.C.2.1.	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
15	A.C.2.2.	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
16	<b>A.C.3.</b>	<b>Prepaid or not allocated acquisition costs</b>	<b>Predplatené alebo nealokované obstarávacie náklady na poisťné zmluvy</b>						
17	<b>A.D.</b>	<b>Reinsurance contracts that are assets</b>	<b>Pasívne zaistenie ako aktívum</b>						
18	<b>A.E.</b>	<b>Receivables (other than from insurance and reinsurance)</b>	<b>Pohľadávky (iné ako z poistenia a zaistenia)</b>						
19	<b>A.F.</b>	<b>Property and equipment</b>	<b>Hmotný majetok</b>						
20	<b>A.G.</b>	<b>Intangible assets</b>	<b>Nehmotné aktíva</b>						
21	A.G.1.	Goodwill	Goodwill						
22	A.G.2.	Software	Softvér						
23	A.G.3.	Other intangible assets	Ostatné nehmotné aktíva						
24	<b>A.H.</b>	<b>Tax receivables</b>	<b>Daňové pohľadávky</b>						
25	A.H.1.	Current tax asset	Splatná daň z príjmov - pohľadávka						
26	A.H.2.	Deferred tax assets	Odložené daňové pohľadávky						
27	<b>A.I.</b>	<b>Accrual accounts (active)</b>	<b>Účty časového rozlíšenia (aktívne)</b>						
28	<b>A.J.</b>	<b>Other assets</b>	<b>Ostatné aktíva, inde neuvedené</b>						
29		<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>AKTÍVA SPOLU</b>						
30	<b>P.A.</b>	<b>Financial liabilities</b>	<b>Finančné záväzky</b>						
31	P.A.1.	Investment contract liabilities	Záväzky z investičných zmlúv						
32	P.A.2.	Loans received	Prijaté úvery a pôžičky						

33	<b>P.B.</b>	<b>Insurance contracts liabilities</b>	<b>Hodnota poistných zmlúv ako záväzok</b>						
34	<b>P.B.1.</b>	<b>Liability for remaining coverage</b>	<b>Hodnota poistných zmlúv na zostávajúce krytie</b>						
35	P.B.1.1.	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
36	P.B.1.2.	CSM	Servisná marža						
37	P.B.1.3.	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
38	P.B.1.4.	Insurance contract liabilities measured under PAA	Hodnota poistných zmlúv ocenených podľa PAA modelu						
39	<b>P.B.2.</b>	<b>Liability for incurred claims</b>	<b>Záväzky zo vzniknutých poistných udalostí</b>						
40	P.B.2.1.	LIC FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
41	P.B.2.2.	LIC RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
42	<b>P.C.</b>	<b>Reinsurance contracts that are liabilities</b>	<b>Záväzky z pasívneho zaistenia</b>						
43	<b>P.D.</b>	<b>Liabilities (other than from insurance and reinsurance)</b>	<b>Záväzky (iné ako z poistenia a zaistenia)</b>						
44	<b>P.E.</b>	<b>Short - term employee benefits</b>	<b>Krátkodobé zamestnanecké požitky</b>						
45	<b>P.F.</b>	<b>Reserves (other than from insurance and reinsurance)</b>	<b>Rezervy (iné ako z poistenia a zaistenia)</b>						
46	<b>P.G</b>	<b>Subordinated liabilities</b>	<b>Podriadené záväzky</b>						
47	<b>P.H</b>	<b>Tax payables</b>	<b>Daňové záväzky</b>						
48	P.H.1.	Current tax liability	Splatná daň z príjmov - záväzok						
49	P.H.2.	Deferred income tax liabilities	Odložené daňové záväzky						
50	<b>P.I.</b>	<b>Accrual accounts (passive)</b>	<b>Účty časového rozlíšenia (pasívne)</b>						
51	<b>P.J.</b>	<b>Other liabilities</b>	<b>Ostatné pasíva, inde neuvedené</b>						
52		<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>ZÁVÄZKY SPOLU</b>						
53	<b>P.K.</b>	<b>Issued capital</b>	<b>Základné imanie</b>						

54	P.K.1.	of which: paid-up subscribed capital	z toho: upísané základné imanie splatené						
55	<b>P.L.</b>	<b>Own shares</b>	<b>Vlastné akcie</b>						
56	<b>P.M.</b>	<b>Share premium</b>	<b>Emisné ážio</b>						
57	<b>P.N.</b>	<b>Capital reserve</b>	<b>Rezervné fondy a fondy tvorené zo zisku</b>						
58	<b>P.O.</b>	<b>Other capital funds</b>	<b>Ostatné kapitálové fondy</b>						
59	<b>P.P.</b>	<b>Valuation differences, of which:</b>	<b>Oceňovacie rozdiely, z toho:</b>						
60	P.P.1.	Foreign currency translation adjustments	Úpravy vyplývajúce z prepočtu cudzích mien						
61	P.P.2.	Unrealized gains and losses (OCI)	Oceňovacie rozdiely z ocenenia finančných nástrojov cez OCI						
62	P.P.3.	(Re)insurance assets and liabilities / (Re)insurance finance reserve	Oceňovacie rozdiely z poisťných zmlúv a zaistných zmlúv cez OCI						
63	P.P.4.	Expected credit loss (ECL)	Očakávané kreditné straty						
64	<b>P.Q.</b>	<b>Profit or loss from previous periods</b>	<b>Výsledok hospodárenia minulých rokov</b>						
65	<b>P.R.</b>	<b>Profit or loss for the current period</b>	<b>Výsledok hospodárenia bežného obdobia</b>						
66		<b>TOTAL EQUITY</b>	<b>VLASTNÉ IMANIE SPOLU</b>						
67		<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>	<b>PASÍVA SPOLU</b>						

VÚ - P 1-04

IČO

## Časť I. Vybrané údaje z aktív a pasív

Balance Sheet / Statement of financial position

b) vybrané údaje z aktív a pasív za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

		Line		Stav netto					
č. r.	označenie z dôvodu kontrolných súčtov	EN	SK	Stav brutto	Oprávky a opravné položky	Spolu	ŽP		NP
							Spolu ŽP	z toho: VFA	
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8
1	A.A.	Cash and cash equivalents	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty						
2	A.B.	Investments	Investície						
3	A.B.1.	Investments at FVTPL	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (FVTPL)						
4	A.B.2.	Investments at FVOCI	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI)						
5	A.B.3.	Investments at AC	Finančné nástroje oceňované amortizovanou hodnotou (AC)						
6	A.B.4.	Investments in affiliated and associated enterprises and joint ventures	Podiely v prepojených podnikoch vrátane účasí						
7	A.C.	Insurance contracts that are assets	Hodnota poistných zmlúv ako aktívum						
8	A.C.1.	Assets for remaining coverage	Hodnota poistných zmlúv na zostávajúce krytie						
9	A.C.1.1.	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
10	A.C.1.2.	CSM	Servisná marža						

11	A.C.1.3.	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
12	A.C.1.4.	Insurance contract assets measured under PAA	Hodnota poisťných zmlúv ocenených podľa PAA modelu						
13	<b>A.C.2.</b>	<b>Asset for Incurred Claims AIC</b>	<b>Hodnota poisťných zmlúv na vzniknuté poisťné udalosti</b>						
14	A.C.2.1.	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
15	A.C.2.2.	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
16	<b>A.C.3.</b>	<b>Prepaid or not allocated acquisition costs</b>	<b>Predplatené alebo nealokované obstarávacie náklady na poisťné zmluvy</b>						
17	<b>A.D.</b>	<b>Reinsurance contracts that are assets</b>	<b>Pasívne zaistenie ako aktívum</b>						
18	<b>A.E.</b>	<b>Receivables (other than from insurance and reinsurance)</b>	<b>Pohľadávky (iné ako z poistenia a zaistenia)</b>						
19	<b>A.F.</b>	<b>Property and equipment</b>	<b>Hmotný majetok</b>						
20	<b>A.G.</b>	<b>Intangible assets</b>	<b>Nehmotné aktíva</b>						
21	A.G.1.	Goodwill	Goodwill						
22	A.G.2.	Software	Softvér						
23	A.G.3.	Other intangible assets	Ostatné nehmotné aktíva						
24	<b>A.H.</b>	<b>Tax receivables</b>	<b>Daňové pohľadávky</b>						
25	A.H.1.	Current tax asset	Splatná daň z príjmov - pohľadávka						
26	A.H.2.	Deferred tax assets	Odložené daňové pohľadávky						
27	<b>A.I.</b>	<b>Accrual accounts (active)</b>	<b>Účty časového rozlíšenia (aktívne)</b>						
28	<b>A.J.</b>	<b>Other assets</b>	<b>Ostatné aktíva, inde neuvedené</b>						
29		<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>AKTÍVA SPOLU</b>						
30	<b>P.A.</b>	<b>Financial liabilities</b>	<b>Finančné záväzky</b>						
31	P.A.1.	Investment contract liabilities	Záväzky z investičných zmlúv						
32	P.A.2.	Loans received	Prijaté úvery a pôžičky						

33	<b>P.B.</b>	<b>Insurance contracts liabilities</b>	<b>Hodnota poistných zmlúv ako záväzok</b>						
34	<b>P.B.1.</b>	<b>Liability for remaining coverage</b>	<b>Hodnota poistných zmlúv na zostávajúce krytie</b>						
35	P.B.1.1.	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
36	P.B.1.2.	CSM	Servisná marža						
37	P.B.1.3.	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
38	P.B.1.4.	Insurance contract liabilities measured under PAA	Hodnota poistných zmlúv ocenených podľa PAA modelu						
39	<b>P.B.2.</b>	<b>Liability for incurred claims</b>	<b>Záväzky zo vzniknutých poistných udalostí</b>						
40	P.B.2.1.	LIC FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov						
41	P.B.2.2.	LIC RA	Riziková prirážka na nefinančné riziká						
42	<b>P.C.</b>	<b>Reinsurance contracts that are liabilities</b>	<b>Záväzky z pasívneho zaistenia</b>						
43	<b>P.D.</b>	<b>Liabilities (other than from insurance and reinsurance)</b>	<b>Záväzky (iné ako z poistenia a zaistenia)</b>						
44	<b>P.E.</b>	<b>Short - term employee benefits</b>	<b>Krátkodobé zamestnanecké požitky</b>						
45	<b>P.F.</b>	<b>Reserves (other than from insurance and reinsurance)</b>	<b>Rezervy (iné ako z poistenia a zaistenia)</b>						
46	<b>P.G</b>	<b>Subordinated liabilities</b>	<b>Podriadené záväzky</b>						
47	<b>P.H</b>	<b>Tax payables</b>	<b>Daňové záväzky</b>						
48	P.H.1.	Current tax liability	Splatná daň z príjmov - záväzok						
49	P.H.2.	Deferred income tax liabilities	Odložené daňové záväzky						
50	<b>P.I.</b>	<b>Accrual accounts (passive)</b>	<b>Účty časového rozlíšenia (pasívne)</b>						
51	<b>P.J.</b>	<b>Other liabilities</b>	<b>Ostatné pasíva, inde neuvedené</b>						
52		<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>ZÁVÄZKY SPOLU</b>						
53	<b>P.K.</b>	<b>Issued capital</b>	<b>Základné imanie</b>						

54	P.K.1.	of which: paid-up subscribed capital	z toho: upísané základné imanie splatené						
55	<b>P.L.</b>	<b>Own shares</b>	<b>Vlastné akcie</b>						
56	<b>P.M.</b>	<b>Share premium</b>	<b>Emisné ážio</b>						
57	<b>P.N.</b>	<b>Capital reserve</b>	<b>Rezervné fondy a fondy tvorené zo zisku</b>						
58	<b>P.O.</b>	<b>Other capital funds</b>	<b>Ostatné kapitálové fondy</b>						
59	<b>P.P.</b>	<b>Valuation differences, of which:</b>	<b>Oceňovacie rozdiely, z toho:</b>						
60	P.P.1.	Foreign currency translation adjustments	Úpravy vyplývajúce z prepočtu cudzích mien						
61	P.P.2.	Unrealized gains and losses (OCI)	Oceňovacie rozdiely z ocenenia finančných nástrojov cez OCI						
62	P.P.3.	(Re)insurance assets and liabilities / (Re)insurance finance reserve	Oceňovacie rozdiely z poisťných zmlúv a zaistných zmlúv cez OCI						
63	P.P.4.	Expected credit loss (ECL)	Očakávané kreditné straty						
64	<b>P.Q.</b>	<b>Profit or loss from previous periods</b>	<b>Výsledok hospodárenia minulých rokov</b>						
65	<b>P.R.</b>	<b>Profit or loss for the current period</b>	<b>Výsledok hospodárenia bežného obdobia</b>						
66		<b>TOTAL EQUITY</b>	<b>VLASTNÉ IMANIE SPOLU</b>						
67		<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>	<b>PASÍVA SPOLU</b>						





25	3.9.	Effect of changes in the risk of reinsurers non-performance	Zmena v riziku neplnenia zaistovateľa								
26	4.	<b>Other (insurance service result)</b>	<b>Ostatné (v rámci výsledku za poistné služby)</b>								
27		<b>Insurance service result (1) + (2) + (3) + (4)</b>	<b>Výsledok za poistné služby</b>								
28	5.	<b>Net investment result</b>	<b>Čistý investičný výsledok</b>								
29	5.1.	Interest revenue from financial assets not measured at FVTPL (AC, OCI)	Čistý úrokový výnos z finančných aktív oceňovaných inak ako cez výsledok hospodárenia (AC, OCI)								
30	5.2.	Net gains on FVTPL investments	Čistý výnos z finančných aktív oceňovaných cez výsledok hospodárenia (FVTPL)								
31	5.3.	Net credit impairment losses	Čisté straty z trvalého zníženia hodnoty								
32	5.4.	Net gains on investment in debt securities measured at FVOCI	Čistý výnos z dlhových CP oceňovaných FVOCI (pri predaji)								
33	5.5.	Net gains from the derecognition of financial assets measured at AC	Čistý výnos z ukončenia vykazovania finančných aktív oceňovaných amortizovanou hodnotou (AC)								
34	5.6.	Net change in investment contract liabilities	Čistá zmena záväzkov z investičných zmlúv								
35	5.7.	Net gains from fair value adjustments to investment properties	Čistý výnos z precenenia investičného majetku								
36	5.8.	Expected credit loss allowance (OCI, AC)	Opravná položka k očakávaným kreditným stratám								
37	6.	<b>Net insurance finance result (IFIE)</b>	<b>Čistý finančný výsledok z poistenia</b>								

38	6.1.	<b>Insurance finance income or expenses from insurance contracts issued</b>	<b>Finančné výnosy alebo finančné náklady z poistných zmlúv</b>								
39	6.1.1.	Accretion of interest and the effect of changes in interest rates	Úrokový prírastok a efekt zmeny diskontnej sadzby								
40	6.1.2.	The Effect of financial risk and changes in financial risk including FX differences	Finančné riziká a dopad zmien finančných rizík vrátane kurzových rozdielov								
41	6.1.3.	Changes in the fair value of underlying assets of contracts measured under VFA (VFA mirroring)	Zmena záväzku pre poistné zmluvy ocenené VFA modelom v dôsledku zmeny v reálnej hodnote podkladových aktív								
42	6.2.	<b>Insurance finance income or expenses from reinsurance contracts held</b>	<b>Finančné výnosy alebo finančné náklady zo zaistných zmlúv</b>								
43	6.2.1.	Accretion of interest and the effect of changes in interest rates	Úrokový prírastok a efekt zmeny diskontnej sadzby								
44	6.2.2.	The Effect of financial risk and changes in financial risk including FX differences	Finančné riziká a dopad zmien finančných rizík vrátane kurzových rozdielov								
45	7.	<b>Other (finance result)</b>	<b>Ostatné (v rámci finančného výsledku)</b>								
46		<b>Finance result (5) + (6) + (7)</b>	<b>Finančný výsledok</b>								
47	8.	<b>Other income</b>	<b>Ostatné výnosy</b>								
48	9.	<b>Other expenses</b>	<b>Ostatné náklady</b>								
49	10.	<b>Income before income taxes</b>	<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>								
50	11.	<b>Taxes</b>	<b>Dane</b>								
51	12.	<b>Net income</b>	<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>								





25	3.9.	Effect of changes in the risk of reinsurers non-performance	Zmena v riziku neplnenia zaistovateľa								
26	4.	<b>Other (insurance service result)</b>	<b>Ostatné (v rámci výsledku za poistné služby)</b>								
27		<b>Insurance service result (1) + (2) + (3) + (4)</b>	<b>Výsledok za poistné služby</b>								
28	5.	<b>Net investment result</b>	<b>Čistý investičný výsledok</b>								
29	5.1.	Interest revenue from financial assets not measured at FVTPL (AC, OCI)	Čistý úrokový výnos z finančných aktív oceňovaných inak ako cez výsledok hospodárenia (AC, OCI)								
30	5.2.	Net gains on FVTPL investments	Čistý výnos z finančných aktív oceňovaných cez výsledok hospodárenia (FVTPL)								
31	5.3.	Net credit impairment losses	Čisté straty z trvalého zníženia hodnoty								
32	5.4.	Net gains on investment in debt securities measured at FVOCI	Čistý výnos z dlhových CP oceňovaných FVOCI (pri predaji)								
33	5.5.	Net gains from the derecognition of financial assets measured at AC	Čistý výnos z ukončenia vykazovania finančných aktív oceňovaných amortizovanou hodnotou (AC)								
34	5.6.	Net change in investment contract liabilities	Čistá zmena záväzkov z investičných zmlúv								
35	5.7.	Net gains from fair value adjustments to investment properties	Čistý výnos z precenenia investičného majetku								
36	5.8.	Expected credit loss allowance (OCI, AC)	Opravná položka k očakávaným kreditným stratám								
37	6.	<b>Net insurance finance result (IFIE)</b>	<b>Čistý finančný výsledok z poistenia</b>								



VÚ - P 1-04

IČO

**Časť III. Vybrané údaje o zamestnancoch**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	1	2
Priemerný prepočítaný stav zamestnancov		
Evidenčný počet zamestnancov		

VÚ - P 1-04

IČO

**Časť IV. Údaje k vybraným daniam, poplatkom a odvodom**

Dane, poplatky a odvody	Hodnota
a	1
Splatná daň z príjmov	
Odložená daň z príjmov	
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	
Odvod časti poistného pri PZP	
Daň z poistenia	
Miestne dane a miestne poplatky za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	
Daň z motorových vozidiel	

**Vysvetlivky:**

1. Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa registra právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci.
2. Daňové identifikačné číslo (DIČ) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.
3. Identifikátor právnickej osoby (LEI) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelený.
4. Kód SK NACE sa vyplňuje podľa registra právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci v súlade so štatistickým kódom hlavnej ekonomickej činnosti prideleným podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.
5. Údaje, ktorými sú telefónne číslo a e-mailová adresa, sú dobrovoľne vyplňanými údajmi.
6. Údaje vo výkaze vybraných údajov sa uvádzajú v eurách a v rovnakej mernej jednotke ako je použitá v individuálnej účtovnej závierke zostavenej podľa § 17a zákona. Ak funkčnou menou individuálnej účtovnej závierky zostavenej podľa § 17a zákona nie je mena euro, prepočítajú sa na účely uvádzania údajov vo výkaze vybraných údajov údaje v cudzej mene na euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
7. Údaje vo výkaze vybraných údajov za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sa uvádzajú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna individuálna účtovná závierka, a ak v bežnom účtovnom období nastala zmena v použitých účtovných metódach.
8. V riadkoch, pre ktoré nemá účtovná jednotka obsahovú náplň, sa údaj nevyplní.
9. V časti I. písm. a) a b) a v časti II. písm. a) a b) sa polia označené šedou farbou nevykazujú.
10. V časti I. písm. a) a b) sa hodnota vykazovaná v stĺpci 5 „Stav netto Spolu“ rovná rozdielu hodnoty vykazovanej v stĺpci 3 „Stav brutto“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 4 „Oprávky a opravné položky“. Hodnota vykazovaná v stĺpci 5 „Stav netto Spolu“ sa rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 6 „Stav netto Spolu ŽP“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 8 „Stav netto NP“. Hodnota vykazovaná v stĺpci 7 „z toho: VFA“ vyjadruje netto hodnotu životného poistenia oceneného VFA modelom. Hodnoty vykazované v stĺpci 4 „Oprávky a opravné položky“ sa vykazujú so znamienkom (+), zároveň sa tu vykazujú aj ECL podľa IFRS 9. Aktívne zaistenie sa vykazujú v rámci priamej poisťovacej činnosti.
11. V časti I. písm. a) a b) riadku 10 a riadku 36 sa vykazujú hodnota servisnej marže, ktorou sa rozumie zmluvná servisná marža podľa odseku 38 medzinárodného štandardu finančného vykazovania IFRS 17.
12. V časti I. písm. a) a b) riadku 19 sa vykazujú aj nehnuteľnosti, ktoré nie sú vykazované ako investície v riadkoch 2 až r. 5.
13. V časti I. písm. a) a b) riadku 27 sa vykazujú príjmy budúcich období a náklady budúcich období.
14. V časti I. písm. a) a b) riadku 28 a riadku 51 sa vykazujú zdroje poskytnuté pobočke poisťovne z iného členského štátu alebo pobočke zaisťovne z iného členského štátu.
15. V časti I. písm. a) a b) riadku 29 sa vykazujú súčet hodnoty vykazovanej v riadkoch 1, r. 2, r. 7, r. 17, r. 18, r. 19, r. 20, r.24, r. 27 a r. 28.
16. V časti I. písm. a) a b) riadku 31 sa vykazujú údaje zo zmlúv, ktoré nespĺňajú kritériá podľa IFRS 17.
17. V časti I. písm. a) a b) riadku 50 sa vykazujú výdavky budúcich období a výnosy budúcich období.

18. V časti I. písm. a) a b) riadku 52 sa vykazuje súčet hodnoty vykazanej v riadkoch 30, r. 33, r. 42, r. 43, r. 44, r. 45, r. 46, r. 47, r. 50 a r. 51.
19. V časti I. písm. a) a b) riadku 59 by vykazovaná hodnota nemala byť nižšia ako súčet riadkov 60 až r. 63.
20. V časti I. písm. a) a b) riadku 66 sa vykazuje súčet hodnoty vykazanej v riadkoch 53, r. 55, r. 56, r. 57, r. 58, r. 59, r. 64 a r. 65.
21. V časti I. písm. a) a b) riadku 67 sa vykazuje súčet hodnoty vykazanej v riadku 52 a v riadku 66.
22. V časti II. písm. a) a b) sa hodnota vykazovaná v stĺpci 3 „Spolu“ rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 4 „Spolu ŽP“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 8 „Spolu NP“. Hodnota vykazovaná v stĺpci 4 „Spolu ŽP“ sa rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 5 „GMM“ životného poistenia, hodnoty vykazovanej v stĺpci 6 „VFA“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 7 „PAA“ životného poistenia. Hodnota vykazovaná v stĺpci 8 „Spolu NP“ sa rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 9 „GMM“ neživotného poistenia a hodnoty vykazovanej v stĺpci 10 „PAA“ neživotného poistenia. Aktívne zaistenie sa vykazuje v rámci priamej poisťovacej činnosti.
23. V časti II. písm. a) a b) sa všetky položky zvyšujúce hospodársky výsledok vykazujú so znamienkom (+) a všetky položky znižujúce hospodársky výsledok sa vykazujú so znamienkom (-).
24. V časti II. písm. a) a b) riadku 2 a riadku 9 sa vykazuje hodnota znížená o hodnotu investičného komponentu.
25. V časti II. písm. a) a b) riadku 9 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykazanej v riadkoch 10, r. 11. a r. 12.
26. V časti II. písm. a) a b) riadku 11 sa vykazujú skutočné priamo aj nepriamo priraditeľné náklady, ktoré vstupujú do výsledku za poisťné služby. Náklady, ktoré nemožno priradiť na portfólio poisťných zmlúv sa vykazujú v riadku 48, a nevstupujú do výsledku za poisťné služby.
27. V časti II. písm. a) a b) riadku 27 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykazanej v riadkoch 1, r. 8, r. 16 a r. 26.
28. V časti II. písm. a) a b) riadku 30 v stĺpci „VFA“ sa vykazuje zmena v reálnej hodnote podkladových aktív kryjúcich zmluvy oceňované VFA modelom.
29. V časti II. písm. a) a b) riadku 39 sa vykazuje efekt diskontovania na hodnotu poisťných zmlúv podľa jednotlivých oceňovacích modelov (PVCF, CSM, RA).
30. V časti II. písm. a) a b) riadku 41 sa vykazuje zmena záväzku pre poisťné zmluvy ocenené VFA modelom vyplývajúca výhradne zo zmeny v reálnej hodnote podkladových aktív.
31. V časti II. písm. a) a b) riadku 46 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykazanej v riadkoch 28, r. 37 a r. 45.
32. V časti II. písm. a) a b) riadku 47 sa okrem iného vykazujú aj výnosy z majetkových účastí (napríklad dividendy prijaté od dcérskych spoločností).
33. V časti II. písm. a) a b) riadku 49 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykazanej v riadkoch 27, r. 46, r. 47 a r. 48.
34. V časti II. písm. a) a b) riadku 51 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykazanej v riadku 49 a riadku 50.

35. V časti III. sa uvádzajú údaje ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna individuálna účtovná závierka. V riadku „Evidenčný počet zamestnancov“ sa vykazuje počet stálych zamestnancov a dočasných zamestnancov, ktorí sú v pracovnom pomere bez ohľadu na to, či sú skutočne prítomní v práci alebo nie (napríklad pre chorobu, dovolenku). Vykazujú sa tu aj zamestnanci s kratším pracovným časom. Nevykazujú sa tu zamestnanci na materskej dovolenke, otcovskej dovolenke, rodičovskej dovolenke, vo väzbe, študenti na praxi, ani osoby pracujúce na základe dohody o vykonaní práce.

36. V časti IV. sa vykazujú údaje o daňovej povinnosti, poplatkovej povinnosti a odvodovej povinnosti účtovnej jednotky, vrátane osobitného odvodu z podnikania v regulovaných odvetviach,<sup>8)</sup> odvodu časti poistného pri PZP,<sup>9)</sup> dane z poistenia,<sup>10)</sup> miestnych daní a miestnych poplatkov za komunálne odpady a drobné stavebné odpady<sup>11)</sup> a dane z motorových vozidiel.<sup>12)</sup> V stĺpci „Hodnota“ sa uvádzajú náklady alebo platby vyplývajúce z daňovej povinnosti, poplatkovej povinnosti a odvodovej povinnosti okrem údajov k dani z poistenia, pri ktorom sa uvádza súčet zaplatenej dane za obdobie prvého až tretieho štvrtíroka a záväzku, ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna individuálna účtovná závierka. Hodnota v riadku „Splatná daň z príjmov“ a riadku „Odložená daň z príjmov“ sa vykazuje v súlade s výkazom ziskov a strát.

---

<sup>8)</sup> Zákon č. 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>9)</sup> § 68 zákona č. 39/2015 Z. z.

<sup>10)</sup> Zákon č. 213/2018 Z. z. o dani z poistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 408/2021 Z. z.

<sup>11)</sup> Zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.

<sup>12)</sup> Zákon č. 361/2014 Z. z. o dani z motorových vozidiel a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Použité skratky:

č. r. – číslo riadku

r. – riadok

EN – anglický jazyk

SK – slovenský jazyk

ŽP – životné poistenie

NP – neživotné poistenie

GMM – General Measurement Model – všeobecný model na ocenenie záväzkov

VFA – variable fee approach - model na ocenenie záväzkov s variabilným poplatkom

PAA – premium allocation approach – metóda alokácie poistného, zjednodušený model na ocenenie záväzkov

PV FCF - Present Value Future Cash Flows - súčasná hodnota budúcich peňažných tokov

ECL – expected credit loss – očakávaná kreditná strata

CSM – Contractual Service Margin - servisná marža

RA - Risk adjustment - riziková prirážka na nefinančné riziká

FCF - Future Cash Flows - budúce peňažné toky

FVTPL - Fair Value through Profit and Loss - reálna hodnota vykazovaná cez hospodársky výsledok

FVOCI - Fair Value Other comprehensive Income - reálna hodnota vykazovaná cez ostatné súčasti komplexného výsledku

CP – cenné papiere

AC - Amortised Cost - amortizovaná hodnota

IFIE - Insurance Financial Income Expenses - finančné výnosy alebo náklady z poistenia

LIC – Liability for incurred claims - Záväzky zo vzniknutých poistných udalostí

OCI – ostatné súčasti komplexného výsledku

LC – Loss component - stratový komponent

AIC – Asset for Incurred Claims - Záväzok na vzniknuté poistné plnenie ako aktívum

FX differences – foreign exchange differences - kurzové rozdiely

IFRS – medzinárodný štandard finančného vykazovania

PSC – poštové smerové číslo

PZP – povinné zmluvné poistenie.